

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

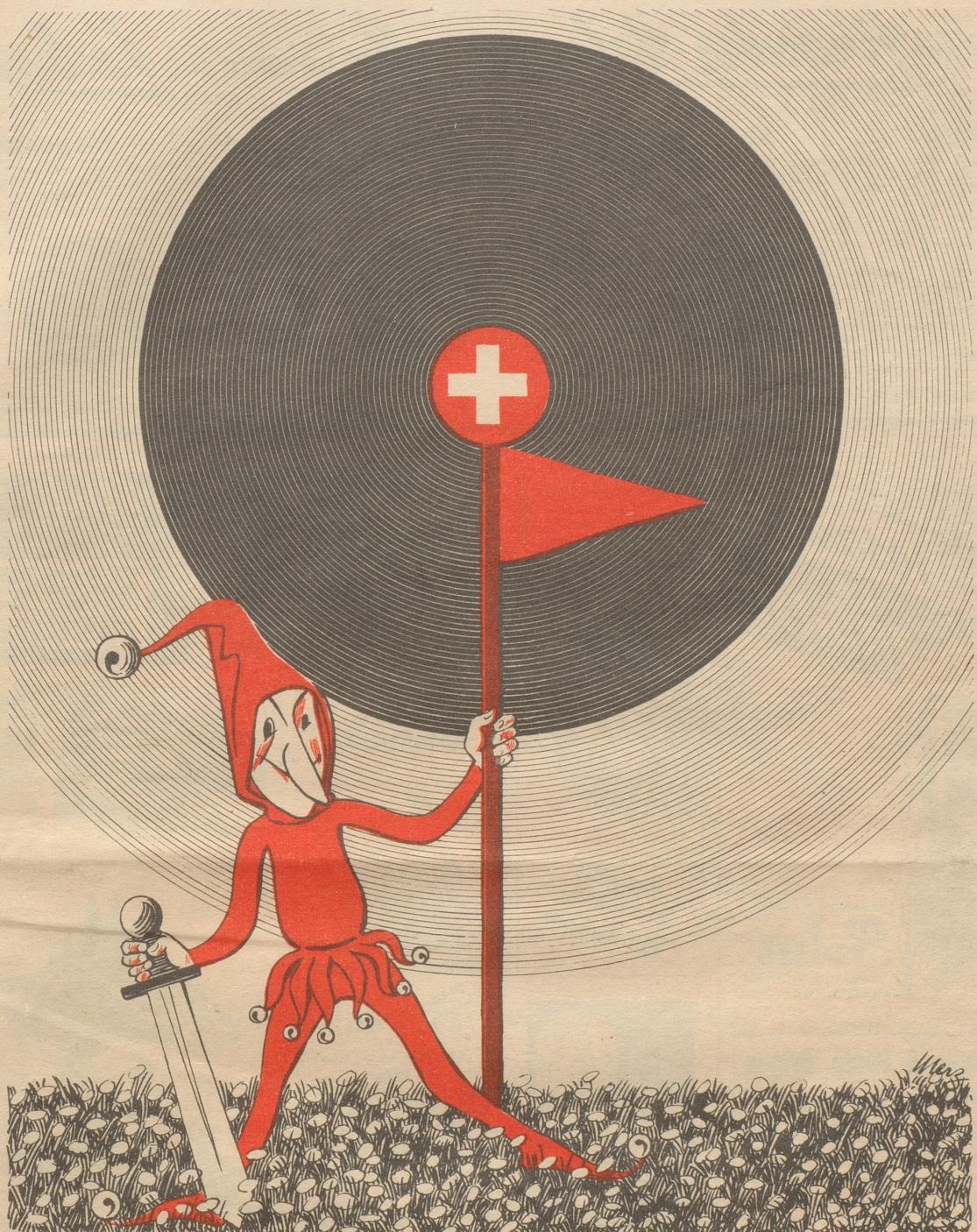
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Glückwunsch den Schützen!

**Pegasus-Reitkurs**

Wohl ein jeder weiß es, daß hienieden  
Manchem sauer fällt das Verseschmieden,  
Denn zu dieser Kunst braucht's eben ent-  
Weder Frechheit oder dann Talent.  
Seit jedoch im Radio Doktor Suter  
Für den edlen Pegasus das Futter  
Zubereitet und verschickt durch Aether-  
Wellen, werden früher oder später

Alle Menschen, ohne Schwierigkeiten  
Wenn nicht fliegen können, so doch reiten.  
Kinderleicht ist Dichten, wie Ihr seht:  
Jeder wird sein eigener Poet  
Und es wird ihm sicher auch gelingen  
Ohne Müh' sich selber zu besingen.  
Dichten kann man, lieber Nebelspalter  
Wohl von nun ab schon im Säuglingsalter!

Alfredo



# Was man mit Kräuter-Helvesan alles bessern und heilen kann

## Entfettung

auf unschädliche Art, ohne schwächernde Fastenkuren, mit Kräuterpillen **Helvesan-3**. Eine sorgfältige **Helvesan-3-KUR** regelt die Darmtätigkeit, fördert den Stuhl, ohne abzuführen, entwässert die Gewebe, baut die zu dicke Fettunterhaut ab u. macht schlank. Man trinkt dazu tägl. Spez.-Entfettungstee als Kurabkürzung. Ein Versuch überzeugt.



## Abänderungsjahre

sind kritisch wegen der nervösen Blutkreislauf-, Stoffwechsel- und Gewichtsstörungen (Dickwerden); auch Hitze, Wallungen und Herzklagen sind Gesundheitsstörungen. Durch die Hilfe regelmäßiger Kräuterpillen-Kuren mit **Helvesan-8** vollzieht sich die Abänderung leichter, beschwerdefreier. Beizeiten kuren. Ein Versuch überzeugt.



## Herz und Nerven

sind innig verbunden. Daher ist es ratsam, mit den Kräuterpillen **Helvesan-5** zu kuren, weil diese echten, grünen Kräuterpillen Herz und Nerven beruhigen und so wohltuend helfen, daß man

**Helvesan-5**

für den Bedarf zur Hand haben will. Ein Versuch überzeugt.



## Magenstörungen

sind rasch gebessert, gelindert oder geheilt mit Kräuterpillen **Helvesan-4**. Darin sind heilkraftige Pflanzenwirkstoffe sehr konzentriert und darum hilft **Helvesan-4** überaus wohltuend (3.50). Das flüssige Magenheilmittel ist der echte **Hausgeist - Kräuterbalzam**. Mittlere Fl. 3.75. Der kranke Magen verl. nach einem dieser Mittel. Ein Versuch überzeugt.



Jede Helvesan-Schachtel Fr. 3.50 in **Apotheken** und in vielen Kantonen auch in **Drogerien**. Versand: **Linden Hof - Apotheke**, Rennweg 46, Zürich 1.



## Hotel Couronnes & Poste, Brigue



Das eigenwillig-reizvolle neue Restaurant, ein wie aus einem feudalen Schloß herausgelöster Raum, ist just der rechte Rahmen für ein würdiges Mahl und den Duft der Walliser Weine. Daneben die neue, intime Bar ... Ein Besuch lohnt sich! Tel. 3 15 09 R. Kuonen, neuer Besitzer.

**Sonne Mumpf**  
heilt:  
Rheuma, Gicht



Rasolette  
ist schärfer,  
hält länger!



## Restaurants

die dieses Zeichen führen, bürigen für



**BERGÜN**  
SPORTHOTEL  
KURHAUS  
(081) 271 55  
HOTEL  
WEISSES KREUZ  
(081) 271 61

**herrlich!**  
mundet  
Egnacher Spezial  
**Äpfelsaft**  
sowie die alkoholfreien  
Säfte  
**Egnacher und Thurgovia**  
Obstverwertung Egnach  
Tel. (071) 66444 Thg.

**Mido MULTIFORT**  
die stärkste Uhr in  
flacher schöner Form  
100% Wasserd., stossicher, etc. Fr. 96.-  
do. mit Selbstauflzug Fr. 135.-  
**FISCHER** ZÜRICH  
Seefeldstr. 47  
*Mido - REPARATURENDIENST*



Ferien und Erholung  
am Südufer des Ägeritales im  
Hotel Kurhaus Waldheim  
Unterägeri am Ägerisee  
Geschmackvoll eingerichtetes  
Restaurant, intime Bar. Besonders  
bekannt: Küche u. Keller.  
Tel. (042) 4 51 02. Großer  
E. Hengeler-Stämpfli



20  
5 für Fr. 1.35

an Aroma  
und Milde  
bietet diese  
besonders viel  
und blieb im  
Preis sehr günstig

**Röölli**  
Extra - Klasse

**SCUOL-TARASP-VULPERA**

haben unsere Quellen  
und das milde Alpen-  
klima Heilung und  
Linderung geschenkt.

Sie werden auch Ihnen  
helfen. Kommen Sie zu  
uns zur Kur.

Prosp. durch Kurverein  
Tel. Scuol (084) 9 13 81  
bis 18.30 Uhr

finden bei  
600 000 Familien stets  
offene Türen

Just-Bürsten für den  
Haushalt, Just-Bürsten  
und Just-Produkte für  
Gesichts- und Körper-  
pflege.

8